

1	2	3	4
		重要度	[B]

A

A

技术要求

1. 颜色要求：封面：黑白印刷；内页：黑白印刷；批量时要求统一，不能有明显色差，
2. 版面内容：封二、封三保留空白，图案与文字应印刷清晰、规范，不能有印刷缺陷；
3. 页面印刷：双面印刷；
4. 成型方式：骑马钉；
5. 成品尺寸：A5(140X210)，尺寸公差按GB/T 1804-c；
6. 批量生产前须送样确认。

B

B

C

C

D

D

借(通)用件登记						80g双胶	广东奥马冰箱有限公司
	标志	处数	更改文件号	签名	日期	重量	比例
出图审查	设计		会签				
	制图	郭丽娟	标准化	刘金利	共 1 张 第 1 张		
日期	审核	刘亚丽	批准	李梅方	视角符号		C?6F?! HS&
	工艺		日期	2023-01-02			

1	2	3	4
---	---	---	---

BERK

**Kasutusjuhend
LIETOŠANAS PAMĀCĪBA
NAUDOTOJO INSTRUKCIJU VADOVAS
User Instruction**

MODEL

BÜÖËFI ÍÍ FÄY

BRD-14551 S

BERK

Kasutusjuhend

Külmik Sügavkülmik

BÜÖËFI ÍÍ FÁY

BRD-14551 S

Ohutuseeskiri

Selleks, et tagada seadme asjakohane kasutamine, lugege enne selle paigaldamist ja kasutamist tähelepanelikult läbi kasutusjuhend, kaasa arvatud juhised ja hoiatused. Õnnetusjuhtumite vältimiseks on oluline, et kõik inimesed, kes seadet kasutavad, oleksid tutvunud tähelepanelikult kasutusjuhendi ja ohutusnõuetega. Palun säilitage kasutusjuhend, et toote teise kohta paigaldamisel või edasimüümisel oleksid kõik, kes seadet kasutavad nõuetekohaselt informeeritud selle kasutamisest ja ohutusest. Vältimaks elu ohtu seadmist ja materiaalse kahju tekitamist pidage kinni kasutusjuhendis kirjas olevatest ohutusnõuetest, sest tootja ei vastuta kahju eest, mis on tekkinud ohutusnõuetest täitmata jätmise tõttu.

Laste ja teiste isikute ohutus

- Seadet ei tohi kasutada alla 8-aastased lapsed, piiratud füüsiliste võimetega või vaimupuudega isikud ja inimesed, kelle asjakohased teadmised ja kogemused on piiratud, kui kvalifitseeritud spetsialist ei ole andnud neile vastavaid juhiseid ja nad ei ole täielikult aru saanud ohtudest, mis on seotud seadme kasutamisega.

Lapsed vanuses 3 kuni 8 eluaastat tohivad panna asju sellesse seadmesse ja neid sealт välja võtta.

- Hoolitsege, et lapsed ei mängiks seadmega.
- Alla 8-aastased lapsed ei tohi ilma järelvalveta seadet puhastada ega hooldada. Hoidke seadet lastele kättesaamatus kohas. Lämbumisoht.
- Kui soovite tootest vabaneda, tömmake pistik pistikupesast välja, lõigake ühenduskaabel läbi (mida lähemalt seadmele te selle läbi lõikate, seda parem) ja võtke uks eest ära, et mänguhoos lapsed ei saaks elektrilööki ega sulgeks ennast seadmesse.
- Enne vanast seadmost vabanemist muutke kõik ukse kinnituskohad kasutuskõlbmatuks. Niimoodi ei kujuta seade enam lapse elule ohtu.

Üldised ohutusnõuded

Tähelepanu! Hoidke ventilatsioonitorud, mis asuvad seadme korpuses või selle konstruktsiooni sees, puhtad ja korralikud.

Tähelepanu! Ärge kasutage lahtisulamise kiirendamiseks mehaanilisi seadmeid või muid vahendeid, mis ei ole tootja poolt ettenähtud.

Tähelepanu! Ärge rikkuge jahutusseadet.

Tähelepanu! Ärge kasutage teisi elektrilisi seadmeid (näiteks jäätisemasinat) sügavkülmiku sees, kui see pole tootja poolt ettenähtud.

Tähelepanu! Ärge puudutage pírni, kui see on pikka aega põlenud, sest see võib olla väga kuum.

Tähelepanu! Seadme paigaldamisel veenduge, et elektrijuhe ei oleks kinni jäänud või kahjustada saanud.

Tähelepanu! Ärge pange seadme taha mitut pikendusjuhet või portatiivset toiteseadet.

Ärge hoidke seadmes plahvatusohtlikke aineid, näiteks aerosoolipideleid, mis sisaldavad tuleohtlikke gaase. Jahutusseade sisaldab isobutaani, s.o. maagaasi, mis on keskkonnasõbralik, aga tuleohtlik.

Veenduge, et mitte ükski jahutusseadme osa ei saaks kannatada selle

transportimise ja paigaldamise ajal.

- Vältige lahtist leeki ja süttimisohtlike allikaid.
- Tuulutage korralikult ruumi, kus seade asub.

Muudatustega tegemine seadme konstruktsiooni või selle täielikult muutmine on ohtlik. Juhtme kahjustamine võib tekitada lühise, tulekahju ja/või elektrilöögiõihu.

Seade on ettenähtud kasutamiseks kodumajapidamistes ja teistes sarnastes kohtades:

- poepersonali tööladel, büroodes ja teistes töökeskkondades;
- majapidamishoonetes, hotellides, motellides ja teistes kohtades, kus seda kasutavad kliendid;
- hommikueinega majutuskohtades;
- toitlustuskohades ja muudes sarnastes jaemüügikohtades.

Tähelepanu! Mis tahes elektrilisi osi (pistikupesa, toitejuhe, kompressor jt) peavad vahetama sertifitseeritud teeninduse esindajad või kvalifitseeritud teeninduspersonal.

Voolujuhet ei tohi pikendada.

Veenduge, et seadme tagaküljel olev toitepistik ei ole kokkumurtud vai kahjustatud. Kokkumurtud või kahjustatud toitepistik võib üle kuumeneda ja tekitada tulekahju.

Hoolitse selle eest, et võiksite vabalt pääseda seadme pistiku ja elektrivõrgu ühenduskoha ehk pistikupesa juurde. Seadme eemaldamisel elektrivõrgust võtke kinni ja tömmake pistikust, mitte toitejuhtmest.

Ärge pange toitepistikut pistikupesasse, kui see ei ole piisavalt hästi kinnitatud. Elektrilöögi- ja tulekahjuhoht.

Seade on raske. Seda liigutavad inimesed peavad olema ettevaatlikud. Ärge võtke kätte

ega puudutage sūgavkūlmikus olevaid esemeid, kui käed on niisked või märjad, sest see võib tekitada naha- või külmakahjustusti.

Ärge hoidke seadet pikka aega päikesevalguse käes.

Igapäevane kasutamine

Ärge asetage seadme plastosade peale kuumi nõusid.

Ärge proovige veelkord küllmutada lahtisulanud toiduaineid.

Säilitage eelnevalt pakitud tooted vastavalt tootja juhistele. Pidage kinni tootja soovitustest toodete säilitamiseks. Vaadake vastavaid juhiseid.

Ärge pange gaseeritud või kihisevaid jooke sügavkülmikusse, need võivad plahvatada ja seadet rikkuda.

Sügavkülmikust äsja välja võetud sügavkülmutatud mahlad või jäätis võivad tekitada külmakahjustusi.

Vältimaks toidu riknevist, võtke palun arvesse alolevaid juhiseid:

- ukse lahtijätmine pikaks ajaks võib tõstaseadmetemperatuuri;
- puhastage regulaarselt pindu, mis puutuvad kokku toiduga ja äravoolusüsteemi (nii palju kui võimalik);
- puhastage veepaagid, kui neid ei ole kasutatud 48 tundi ja loputage veesüsteem, mis on ühendatud veepaagiga, kui seal ei ole 5 päeva vett voolanud;
- hoidke töötlemata liha ja kala külmkapis sobivates säilitusnõudes, et need ei puutuks kokku teiste toiduainetega ega tilguks nende peale;
- kahe tärniga sügavkülmiku kambrid (kui seadmel on sellised kambrid) sobivad eelnevalt külmutatud toiduainete säilitamiseks, jäätise valmistamiseks või säilitamiseks ning jäätükkeid tegemiseks;

Tähelepanu!

- ühe, kahe ja kolme tärniga kambrid (kui seadmel on sellised kambrid) ei sobi värskे toidu külmutamiseks;
- kui külmkapp jääb pikemaks ajaks tühjaks, lülitage see välja, sulatage lahti, puhastage, kuivatage ja jätkée uks lahti, et seadmesse ei tekiks hallitus.

Hoidke erinevaid toiduaineidkülmkapi eri kohtades vastavalt allpoololevale tabelile.

Koht külmkapis	Toiduained
Külmkapi uks või ukseriulid	<ul style="list-style-type: none">• Toiduained looduslike säilitusainetega, näiteks moosid, mahlad, joogid, kastmed.• Ärge säilitage siin kiiresti riknevaid toiduaineid.
Salatikast	<ul style="list-style-type: none">• Hoidke salatikastis puu- ja juurvilju ning maitserohelisi.• Ärge hoidke külmkapis banaane, sibulaid, kartuleid ega küüslauke.
Alumine külmkapi riül ehk jahutaja (kast, sahtel)	Toores liha, linnuliha, kala (lühiaegseks säilitamiseks).
Keskmine külmkapi riül	Piimatooted, munad.
Ülemine külmkapi riül	Toiduained, mida ei ole vaja valmistada, näiteks koheseks söömiseks möeldud tooted, toores liha, toidujäännused.
Sügavkülmiku sahtel (sahtlid) / riül	<ul style="list-style-type: none">• Pikaajeks säilitamiseks möeldud tooted.• Alumine riül/sahtel on möeldud toore liha, linnuliha ja kala jaoks.• Keskmine riül/sahtel on möeldud külmutatud juurviljade ja kartulikrõpsude jaoks.• Ülemine riül/sahtel on möeldud jäätise, külmutatud puuviljade ja töödeldud toodete jaoks.

Hooldamine ja puhistamine

Enne seadme hooldamist lülitage see välja ja eemaldage pistik pistikupesast.

Ärge puhastage seadet metallsemetega.

Arge kasutage teravaid esemeid jää mahakraapimiseks. Kasutage plastmassist kaabitsat.

Kontrollige regulaarselt sügavkühlmiku vee ärvavooluava, et jää üles sulatada. Vajadusel puhastage ava.

Paigaldamine

Tähtis! Seadme ühendamiseks elektrivõrku järgige tähelepanelikult juhiseid, mis on kirjas vastavas peatükis. Pakkide seade lahti ja kontrollige, et see ei oleks saanud kahjustada. Ärge ühendage seadet, kui see on saanud kahjustada. Teatage viivitamatult võimalikest kahjustustest poodi, kust te seadme ostsite. Hoidke seadme pakend alles.

Soovitatakav on lasta seadmeli enne ühendamist neli tundi seisata, et õli tilguks tagasi kompressorisse. Hoolitsege, et seadme ümber saaks õhk vabatult liikuda, muidu võib see üle kuumeneda. Piisava ventilatsiooni tagamiseks järgige paigaldusjuhiseid.

Seadme tagakülg peab olema suunatud vastu seina, et vältida seadme kuumenenud osade (kompressor, jahuti) puudutamist ja põletusohtu.

Arge asetage seadet radiaatori või pliidile kõrvale. Pärast seadme paigaldamist veenduge, et pistikule on lihtne ligi pääseda.

Hooldus

Elektriühendust või seadet tohib hooldada ainult sertifitseeritud elektrik või vastavalt koolitatud isik. Seadet tohib remontida või hooldada volitatud teeninduskeskus. Remondi jaoks tohib kasutada ainult originaalseid varuosi.

Energia säästmine

Arge asetage seadmesse kuumi toiduaineid.

Arge asetage tooteid üksteisele liiga lähedale, sest see segab õhutsirkulatsiooni. Veenduge, et tooted ei puutu vastu seadme tagumist seina.

Arge avage seadme ust, kui elektroonika on välja lülitatud.

Arge avage seadme ust liiga tihti.

Arge jätkke seadet liiga pikaks ajaks lahti.

Arge seadistage termostaati ni, et temperatuur seadmes on liiga kuum.

Mõned osad (näiteks sahtlid) võib seadimest välja võtta, et oleks rohkem ruumi toidu säilitamiseks ja energiakulu oleks madalam.

Keskonnakaitse

 Seade, selle jahutussüsteem ja isolatsionimaterjal ei sisalda gaase, mis kahjustaksid osoonikihti. Seadet ei tohi visata ära koos olmeprärgiga. Isolatsioonivaht sisaldab tuleohtlikke gaase: seade tuleb utiliseerida kehtiva seadusandluse järgi. Vältige jahutuselementide, eriti soojusvaheti kahjustamist. Kasutatud materjale, mis on tähistatud sümboleiga 

võib teist korda ümber töödelda.

Sümbol  seadmel või selle pakendil tähdab, et seadet ei või ära visata koos olmeprügiga. See tuleb viia spetsiaalsesse jäätmeeskusesse, kus kogutakse elektroonilisi seadmeid ümbertöötlemiseks. Kui utiliseerite toote õigesti, aitate vältida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimestele, mida võib tekitada toote sobimatu ärviskamine. Palun võtke ühendust kohaliku omavalitsuse, prügivedaja või edasimüüjaga, et saada täpsemat infot toote utiliseerimise kohta.

Pakendimaterjal

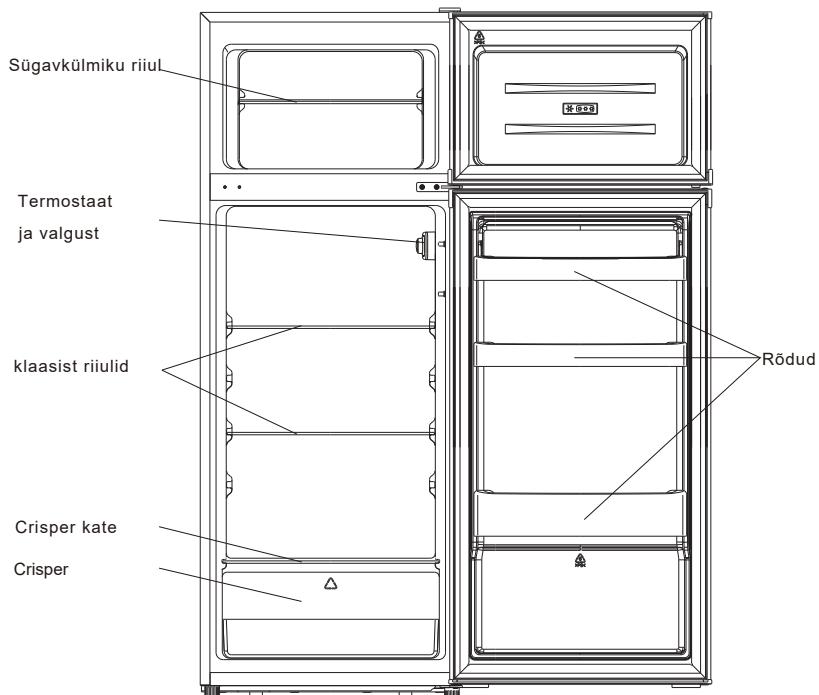
Seadme materjali, mis on tähistatud sümboliga  ,võib teist korda ümber töödelda. Pange pakend sobivasse prügikonteinerisse, et seda ümber töödelda.

Seadme likvideerimine

1. Eemaldage pistik pistikupesast.
2. Lõigake kaabel ära ja visake see ära.

Tähelepanu! Seadme kasutamisel, hooldamisel või ärviskamisel pöörake tähelepanu vasakul pool olevale sümbolile, mille leiate seadme tagaküljelt (tagapaneelilt või kompressorilt) ja mis on kollane või oranž. Sümbol hoiatab tuleohlikkuse eest. Jahutusained torudes ja kompressoris on tuleohlikud ainad. Palun ärge viibige nende ainete läheduses, kui kasutate, hooldate või viskate seadet ära.

Seadme skeem



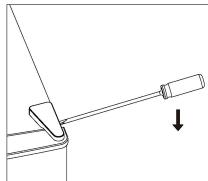
Märkus: Joonis on ainult üldist informatiivset laadi.

Ukse avamissuuna muutmine

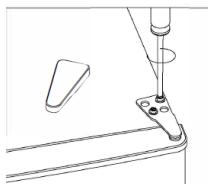
Vajalikud tööriistad: kruvikeeraja, lamepea kruvikeeraja, kuuskantvõti.

- Veenduge, et seade on lahti ühendatud ja tühi.
- Ukse eemaldamiseks tuleb seade kallutada tagaküljele. Seade tuleb toetada vastu teist pinda nii, et see ei libiseks ukse avamissuuna muutmise ajal.
- Hoidke kõik eemaldatud osad alles ukse korduvaks paigaldamiseks.
- Ärge pange seadet täiesti pikali, sest niimoodi võib jahutussüsteem kahju saada.
- Kõige parem variant on, kui montaaži ajal hoiavad 2 inimest seadet.

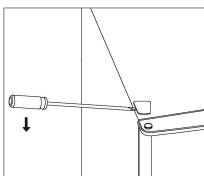
1. Eemaldage ettevaatlikult ülemise hinge kate lameda kruvikeerajaga



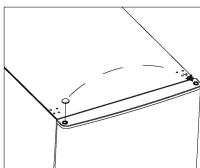
2. Keerake ülemine hing philippi kruvikeerajaga lahti



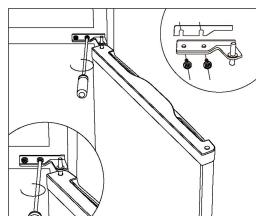
3. Eemaldage lameda kruvikeerajaga augu kate.toetada vastu teist pinda nii, et see ei libiseks ukse avamissuuna muutmise ajal.



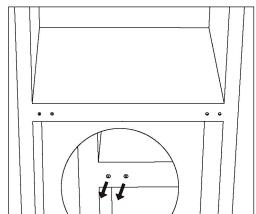
4. Liigutage südamiku katet vasakult küljelt paremale. Seejrel tõstke ülemine uks üles ja asetage see polsterdatud pinnale, et see ei kriimustaks



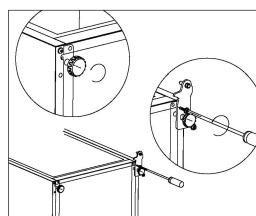
5. Keerake keskmise hing lahti ja seej rel t stke alumine uks üles ja pange ii pehmele padjale, et v ltida kriimustusi.



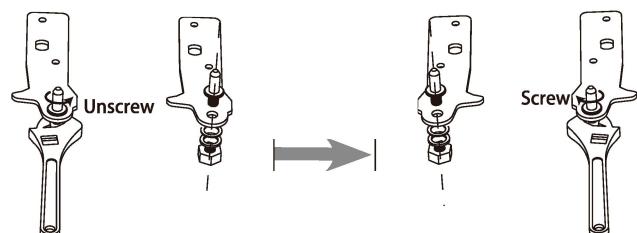
6. Liigutage kahte keskmist ava katet vasakult paremale



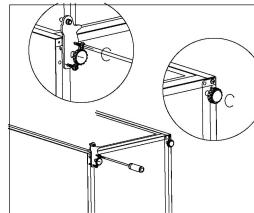
7. Asetage kapi tagaosa pehmele padjale pikali. Ja keerake lahti alumine hing ja tasandusjalg



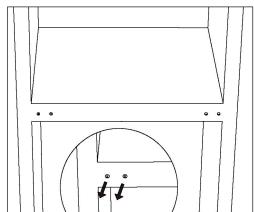
8. Keerake lahti ja eemalda alumine hinge tihvt, keerake kronstein ümber ja asetage see tagasi



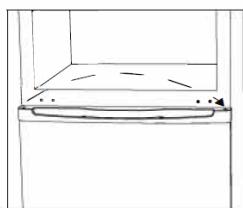
9. Paigaldage hing vasakule küljele ja jala alus paremale küljele. Seej rel keerake kaks nivelleerimisjalga nende originaalosadega.



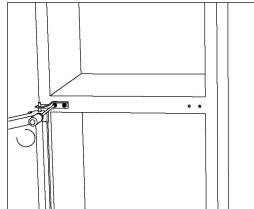
10. Liigutage kahte keskmist ava katet vasakult paremale



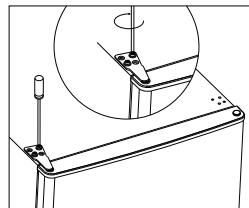
11. Tstke seade püsti ja asetage uks alumisele hingeile. Veenduge, et alumine hinge südamik on sisestatud ukseavasse. Seej rel liigutage alumise ukse hingeauge katet vasakult küljelt paremale.



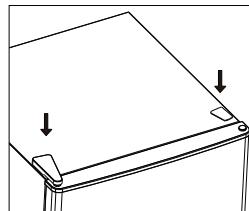
12. Paigaldage keskmine hing



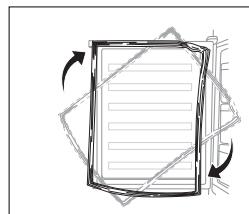
13. Paigaldage ülemine uks ülemise hingega



14. Klappige hinge kate ja augu kate seadme ülaosas

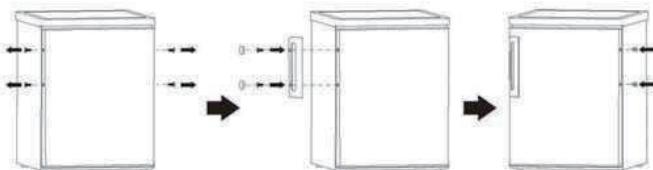


15. Kontrollige, kas ukse tihend on deformeerunud.
Kui jah, eemaldage külmiku ja sügavkülmiku ukse
tihendid ning kinnitage need pärast pööramist



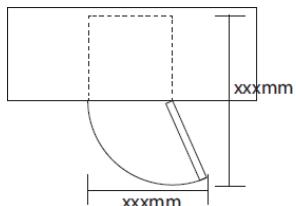
Paigaldamine

Paigaldage ukse käepide (kui see on olemas).



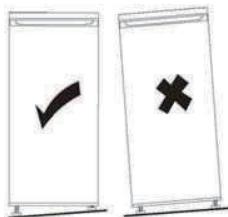
Vaba ruum

- Hoolitsege, et oleks piisavalt palju ruumi avatud ukse jaoks.
- Hoolitsege, et mõlemal pool oleks vähemalt 50 mm laiune vahe.



Seadme loodimine

Selleks, et seadet loodida,
reguleerige seadme esiosas olevat kaht
reguleeritavat jalga.
Kui seade ei ole loodis, ei sulge uks ja magnetilised tihendid täielikult.



Paigaldamine

Paigaldage seade kohale, kus õhutemperatuur vastab kliimaklassi juhistele, mis on märgitud seadme markeeringule.

Kliimavöötmed	Õhutemperatuur
Külm	+10 °C kuni +32 °C
Parasvööde	+16 °C kuni +32 °C
Lähistroopiline vööde	+16 °C kuni +38 °C
Troopiline vööde	+16 °C kuni +38 °C

Asukoht

Seade peab olema paigaldatud võimalikult kaugele soojust kiirgavatest allikatest, näiteks radiaatoritest, küttekehadeist ja otsestest päikesevalgusest. Tagage vaba õhuringlus seadme taga. Kui seade on paigutatud seinaniši sisse, peab selleks, et seade hästi töötaks, olema minimaalne kaugus selle ülaosa ja katte vahel vähemalt 100 mm. Idealsel juhul ei peaks seadet paigutama seinaniši sisse ega seina külge kinnitatud mööbli alla. Seade pannakse loodi ühe või mitme reguleeritava jala abil, mis asuvad seadme all.



Tähelepanu! Pärast seadme paigaldamist peab pistikule olema mugav ligipääs, et seadet oleks võimalik kergelt vooluvõrgust eemaldada.

Elektriühendus

Veenduge enne pistiku pistikupesasse panemist, et pingi ja sagedus, mis on kirjas seadme andmeplaadil, vastavad teie koduse vooluvõrgu näitajatele. Seade peab olema maandatud. Selle tõttu on seade varustatud vastava pistikuga. Kui teie kodune pisikupesa ei ole maandatud, konsulteerige kvalifitseeritud elektrikuga ja ühendage seade eraldi maandusega vastavalt kehtivale seadusandlusele. Tootja ei vastuta selle eest, kui ohutusnõudeid ei täideta. Seade vastab EMÜ direktiivil.

Kasutamine

Esmakordne kasutamine

Sisemuse puastamine

Enne seadme esmakordset kasutamist peske selle sisemust ja kõiki selle osileige vee ja tavallise seebiga. Niimoodi saatte lahti spetsiifilisest lõhnast, mis on uutele kasutamata toodetele omane. Pärast pesemist kuivatage korralikult.

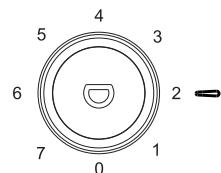
Tähtis! Ärge kasutage puastusvahendeid või abrasiivseid pulbreid, sest need võivad rikkuda seadme pinna.

Temperatuuri seadistamine

- Lülitage seade sisse. Seadme sisetemperatuuri kontrollib

termostaat. Seadmel on 8 temperatuuri seadistust. 1 tähendab, et valitud on kõige soojem temperatuur, ja 7 tähendab, et valitud on kõige madalam temperatuur; 0 tähendab, et seade on välja lülitatud.

- Kui seade asub kuumades ilmaoludesvõi selle ust avatakse tihti,
- ei tööta see õigel temperatuuril.



Värskete toiduainete külmutamine

Sügavkülmik on ette nähtud värskete toiduainete külmutamiseks ning külmutatud ja sügavkülmutatud toiduainete pikaaegseks säilitamiseks.

Pange sügavkülmikusse värske toit, mille soovite külmutada.

Maksimaalne toidukogus, mida võib külmutada 24 tunni jooksul, on kirjas andmeplaadil.

Külmutamine kestab 24 tundi: sellel ajal ärge lisage teisi külmutatavaid tooteid.

Külmutatud toidu säilitamine

Esimesel kasutuskorral või pärast pikemat perioodi, mille jooksul te ei ole seadet kasutanud, lubage seadmel maksimaalsete seadistustega töötada vähemalt 2 tundi enne, kui panete toidu sinna sisse.

Tähtis! Ootamatu lahtisulamise (näiteks elektrikatkestuse) korral, mis on pikem kui aeg, mis on kirjas tehniliste parameetrite tabeli lahtris „töörežiimi taastumine”, tuleb külmutatud toit võimalikult kiiresti ära kasutada või valmistada ja pärast valmistamist korduvalt külmutada.

Lahtisulatamine

Sügavkülmutatud või külmutatud toit tuleb enne kasutamist lahti sulatada külmkapis või toatemperatuuril (sõltuvalt selleks, kui palju on aega).

Väikeseid külmutatud toidu tükke on võimalik valmistada ka külmunult kohe pärast

sügavkülmikust väljavõtmist. Sellisel juhul on toidu valmistamise aeg pikem.

Jää

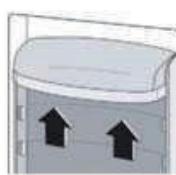
Seadet on võimalik varustada ühe või mitme jääämasinaga.



Tarvikud

Liigutatavad riiluid

Külmkapi seintel asub mitu riulihoidikut, Made! riileid on võimalik paigutada nii, nagu soovite.



Ukseriiulite ümberpaigutamine

Selleks, et ukseriiulitel oleks võimalik hoida eri mõõtu toiduaineid, on võimalik ukseriiulid paigutada eri kõrgustele. Riilite kõrguse muutmiseks toimige nii: tömmake jäär-järgult riililit nooltega näidatud suunas, kuni see hoidikust välja tuleb. Seejärel paigutage see sinna, kuhu soovite.

Kasulikud soovitused ja nõuanded

Selleks, et toidu külmutamine oleks töhusam, soovitame kinni pidada mõnest olulisest nõuandest:

- 1) maksimaalne toidu hulk, mida võib külmutada 24 tunni jooksul on kirjas seadme andmeplaadil;
- 2) külmutamine kestab 24 tundi. Sellel ajal ei tohi külmutsusseadmesse panna külmutamiseks teisi tooteid;
- 3) külmutage ainult kvaliteetseid, värskeid ja korralikult puhastatud tooteid;
- 4) valmistage toit ette väikestes portsjonites, et see külmuks kiiresti ja ühtlaselt ning hiljem oleks võimalik lahti sulatada ainult vajaminev kogus toitu;
- 5) keerake toit alumiiniumfooliumisse või polüüleenkilesse ja veenduge, et pakend oleks hermeetiline;
- 6) ärge laske värskel mittekülmutatud toidul puutuda kokku toiduga, mis on juba külmutatud, nii väldite soovimatud temperatuurikökumisi;
- 7) lahjad toiduained säilivad paremini ja kauem kui rammusad; sool vähendab toidu säilimisaega;

- 8) jäätükid, mida kasutatakse kohe pärast nende sügavkülmikust väljavõtmist, võivad tekitada nahale külmakahjustusi;
- 9) on soovituslik panna kirja külmutamise kuupäev, et teada, millal tuleb iga pakend sügavkülmikust välja võtta.

Nõuandeid külmutatud toidu säilitamiseks

Seadme edukaks kasutamiseks pidage meeles järgmisi:

- 1) veenduge, kas jaemüüjad säilitavad külmutatud tooteid õigesti;
- 2) hoolitsege, et külmutatud toiduained jõuksid toidupoest võimalikult kiiresti sügavkülmikusse;
- 3) ärge avage ust asjatult ega jätké seda lahti kauemaks, kui on vaja;
- 4) kui olete ühe korra toidu lahti sulatanud, hakkab see kiiresti riknema ja seda ei tohi korduvalt külmutada;
- 5) hoidke kinni tootja määratud toidu säilitusajast.

Nõuandeid värske toidu säilitamiseks

- 1) Energia säästmiseks jahutage palun kuumad toiduained enne, kui panete need külmkappi.
- 2) Enne külmkappi panemist pange plastmassist pakendisse toiduained, mis sisaldavad suurt kogust vett, et nende lõhn ei muutuks ja vesi ei kaoks ära.
- 3) Toiduainete vahel on vaja jäätta ruumi, sest tihedalt koos olev toit võib vähendada jahutusefekti.
- 4) Energia säästmiseks avage palun uks võimalikult lühikeseks ajaks.
- 5) Asetage vett sisaldavad nõud või rasked esemed üles, muidu võib vesi jõuda elektriga osadesse.

Puhastamine

Vajalikust hügieenist kinnipidamiseks tuleb seadme sisemust ja selle detaile regulaarselt puhastada.



Tähelepanu! Seadet ei tohi puastamise ajal lülitada vahelduvvooluvõrku.

Elektrilögioho. Enne puastamist lülitage seade välja ja eemaldage pistik elektrivõrgust või lülitage voolulülitili või kaitse välja. Ärge kunagi puastage seadet aurupuhastiga, sest niimoodi võib niiskus koguneda elektriseadmesse ja tekitada elektrilöögi ohu! Kuum aur võib kahjustada plastmassist osi. Seade peab enne kasutamist olema kuiv.

Tähtis! Eeterlikud ölid ja orgaanilised lahustid võivad kahjustada plastmassist osi, näiteks sidrunimahl või apelsinikoortest pärit mahl, võihape või puastusvahendid, mis sisaldavad äädikhapet.

Ärge laske nendel ainotel puutuda kokku seadme osadega.

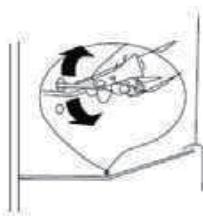
- 1) Ärge kasutage abrasiivseid puhastusvahendeid.
- 2) Tühjendage sügavkülmik toidust. Hoidke toitu jahedas suletud kohas.
- 3) Lülitage seade välja ja eemaldage pistik elektrivõrgust või lülitage välja voolulülit ehk kaitsetülti.
- 4) Puhastage seadme sisemus ja selle osad riidetüki ja leige veega. Pärast puhastamist loputage puhta veega ja kuivatage niisked pinnad.
- 5) Tolmu kogunemine seadme jahuti juurde suurendab elektrikulu, seetõttu tuleb seda vähemalt üks kord aastaspuhastada pehma harja või tolmuimejaga.

- 6) Seadet võib kasutada siis, kui see on täiesti kuiv.

*Kui seadme jahuti ehk kondensaator asub seadme taga.

Drenaažiava puhastamine

Selleks, et lahtisulanud vesi ei täidaks külmkappi, tuleb aeg-ajalt puhastada drenaažiava külmkapi tagaküljel. Kasutage puhastit, et puhastada ava nii, nagu joonisel näidatud.



Sügavkülmiku lahtisulatamine

Aja jooksul võib sügavkülmik järk-järgult kattuda jäaga, millest on vaja vabaneda. Ärge kasutage sügavkülmiku pinnalt jäät kraapimiseks teravaid metallist vahendeid, sest niimoodi võite seda kahjustada. Kui sügavkülmiku sisemus on kattunud paksu jääga, tuleb see täielikult lahti sulatada nende juhiste järgi:

- 1) Eemaldage seade elektrivõrgust. Eemaldage ärvoolupunn, mis asub sügavkülmiku sees. Lahtisulatamiseks kulub tavaliselt paar tundi. Jätke sügavkülmiku uks lahti, kui soovite lahtisulamist kiirendada.
- 2) Võtke toiduained sügavkülmiku kambrist välja.
- 3) Jätke uks lahti, et härmatis üles sulaks. Pange seadme alla anum, et lahtisulanud vesi kokku koguda.
- 4) Puhastage sisemus käsnaga, mida on immutatud sooja veega ja/või neutraalse pesuvahendiga. Ärge kasutage abrasiivseid materjale.
- 5) Loputage sisemus ja kuivatage see hoolikalt.
- 6) Pange toiduained sügavkülmiku kambrisse tagasi.
- 7) Pühkige sügavkülmik üle ja pange pistik jälle pistikupesasse.
- 8) Seadistage külmutesseade teile sobivale temperatuurile.

Külmkapi pirni vahetus

Külmkapis on LED-sisevalgustus. Pirni vahetamiseks võtke palun ühendust kvalifitseeritud spetsialistiga.

Tehniliste probleemide lahendamine

⚠ Tähelepanu! Enne seadme tehnilist ülevaatamist või remontimist eemaldage see vooluvõrgust. Töid, mida ei ole selles käsiraamatus üles loetletud, tohivad teha ainult kvalifitseeritud spetsialistid.

Tähtis! Teatud helid on seadmele iseloomulikud ja neid peetakse normaalseks (kompressorri töötamine, jahutusvedeliku ringlemine).

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Seade ei tööta	Pistik ei ole pandud pistikupesasse või on selle tihvtid ühenduskohas liiga lahtised.	Pange pistik pistikupesasse.
	Kaitse on läbi põlenud või kahjustada saanud.	Kontrollige kaitset ja/või vahetage see välja.
	Pistikupesa on katki.	Kutsuge elektrik.
Külmutamine toimub liiga jõuliselt	Temperatuuriseadistused on liiga kõrged või valitud on maksimaalne (MAX) töörežiim.	Seadistage temperatuurilülitii nii, et temperatuur oleks madalam.
Sügavkülmik ei külmuta toitu piisavalt	Temperatuur ei ole õigesti seadistatud.	Vaadake ja/või muutke temperatuuriseadistusti. (Vaadake vastavat peatükki käsiraamatust.)
	Uks on pikemat aega olnud avatud.	Hoidke ust lahti ainult nii kaua, kui seda on vaja.
	Viimase 24 h jooksul on seadmesse pandud suur hulk sooja toitu.	Seadistage mõneks ajaks temperatuuri nii, et see on jahedam.
	Seade asub soojust kiirgava allika läheduses.	Ärge hoidke seadet soojaallika läheduses. (Vaadake vastavat peatükki käsiraamatust.)
Uksetihendile tekib aktiivselt härmastist	Uksetihend ei täida oma funktsiooni (ei ole piisavalt tihe).	Sulatage uksetihend fõöninga üles (kasutage selleks jahedat fõöniõhkku). Korrastage käega lahtisulanud tihend nii, et see asuks selle jaoks ettenähtud kohas ja oleks pärast ukse sulgemist tihedalt kinni surutud.
Ebahirilike helide teke	Seadmed puutuvad vastu seina või muid esemeid.	Liigutage seade seinast/esemest eemale.
	Mõni seadme osa(nt toru) puutub kokku seadme mõne teise osaga või seinaga.	Vajadusel painutage seadme osi kergelt, et liigutada need üksteisest eemale.
Seadme külged on kuumad	See on normaalne. Soojusvaheti osad asuvad külgedel.	Kasutage seadme külgede puudutamiseks kindaid.

Kui probleem kordub, võtke ühendust teeninduskeskusega.

Saatke hooldustöötajale probleemikirjeldus ja andmed, mis asuvad seadme andmeplaadil, et nad saaksid teid aidata kiiresti ja eksimatult.

BERK

Lietotāja Instrukcija

Ledusskapis Saldētava

BÜÖËFI Í Í FÄY
BRD-14551 S

Drošības instrukcija

Lai nodrošinātu pareizu ierīces lietošanu, pirms uzstādīšanas un lietošanas, uzmanīgi izlasiet lietošanas pamācību, ieskaitot norādījumus un brīdinājumus. Lai izvairītos no nelaimes gadījumiem, ir svarīgi, ka visi cilvēki, kas izmanto šo ierīci, ir rūpīgi iepazinušies ar tās lietošanas un drošības noteikumiem. Lūgums saglabāt šos lietošanas noteikumus, ja prece tiek pārvietota vai pārdota, lai ikviens, kas to izmanto, būtu pienācīgi informēts par ierīces lietošanu un drošību. Lai netiku apdraudēta dzīvība un radīti materiālie zaudējumi, ievērojet drošības pasākumus, kas minēti lietotāja instrukcijā, jo ražotājs nav atbildīgs par zaudējumiem, kas radušies tos neievērojot.

Bērnu un citu personu drošība

Šo ierīci nedrīkst lietot bērni, kas ir jaunāki par 8 gadiem, personas ar ierobežotām fiziskām spējām vai garīgajiem traucējumiem, kā arī personas bez atbilstošas pieredzes un zināšanām, ja vien kvalificēts speciālists viņiem nav sniedzis attiecīgus norādījumus un viņi pilnībā nav apzinājušies riskus, kuri saistīti ar ierīces lietošanu.

Ir jāuzrauga, lai bērni nespēlētos ar ierīci.

Tīrīšanu un lietotāja apkopību nedrīkst veikt bērni, kas nav sasniegusi 8 gadu vecumu un netiek uzraudzīti. Glabājiet ierīci bēriem nepieejamā vietā. Pastāv nosmakšanas risks.

Ja vēlaties atbrīvoties no ierīces, izvelciet kontaktdakšu no kontaktligzdas, nogrieziet savienojuma kabeli (jo tuvāk ierīcei, jo labāk) un noņemiet durvis, lai bērni, kas rotaļājas, nesaņemtu elektrisko triecienu, vai arī tajā sevi neieslēgtu.

Pirms atbrīvošanās no vecās ierīces, padariet visa veida durvju fiksēšanas ietaises nelietojamas. Šādā veidā ierīce vairs nebūs bērna dzīvībai bīstama.

Vispārējie drošības noteikumi

Uzmanību! Uzturiet ventilācijas caurules, kas atrodas ierīces korpusā vai tās konstrukcijā, tīras un kārtīgas.

Uzmanību! Neizmantojet mehāniskas ierīces vai citus līdzekļus, lai paātrinātu atkausēšanas procesu, izņemot tos, ko iesaka ražotājs.

Uzmanību! Nebojājiet dzesēšanas ierīci.

Uzmanību! Nelietojet citas elektriskās ierīces (piemēram, saldējuma mašīnas) aukstuma iekārtas iekšpusē, ja vien šim nolūkam to nav apstiprinājis ražotājs.

Uzmanību! Nepieskarieties spuldzei, ja tā darbojās ilgu laiku, jo tā var būt ļoti karsta.

Neuzglabājiet ierīcē sprādzienbīstamas vielas, piemēram, aerosola flakonus, kas satur uzliesmojošas gāzes.

Dzesējošā ierīce satur izobutānu – dabasgāzi, kas ir videi draudzīga, bet uzliesmojoša.

Pārliecinieties, ka neviens no dzesējošās iekārtas sastāvdajām netiek sabojāta tās transportēšanas un uzstādīšanas laikā.

- Izvairieties no atklātas liesmas un aizdegšanās avotiem.
- Kārtīgi izvēdiniet telpu, kurā atrodas ierīce.

Ir bīstami mainīt ierīces konstrukciju vai to pilnībā pārveidot. Vada bojāšana var izraisīt īssavienojumu, ugunsgrēku un/vai radīt strāvas triecienu.

Šī ierīce ir paredzēta lietošanai mājsaimniecībās un citās līdzīgās vietās:

- Veikalui personāla darba zonās, birojos un citās darba viēdēs;
- Saimniecības ēkās, kā arī viesnīcās, moteļos un citās vietās, kur tās izmanto klienti;
- Nakšpošanas un brokastošanas vietās;
- Ēdināšanas un līdzīgās mazumtirdzniecības vietās.

Uzmanību! Jebkuras elektriskās sastāvdaļas (kontaktdakša, strāvas kabelis, kompresors, u.c.) ir jānomaina sertificētiem servisa pārstāvjiem vai kvalificētam servisa personālam.

Strāvas vadu nedrīkst pagarināt.

Pārliecinieties, ka strāvas spraudnis ierīces aizmugurē nav salocīts vai sabojāts. Salocīta vai sabojāta strāvas kontaktdakša var pārkarst un izraisīt ugunsgrēku.

Nodrošiniet, ka jūs varat brīvi piekļūt ierīces kontaktdakšas un elektrotīkla savienojuma vietai jeb rozeiti. Atvienojiet ierīci no elektrotīkla, satverot un pavelkot kontaktdakšu, nevis raujot pašu strāvas vadu.

Neievietojiet strāvas kontaktdakšu kontaktligzdā, ja tā nav pietiekami labi nostiprināta vai fiksēta. Pastāv elektriskās strāvas triecienu vai aizdegšanās risks.

Šī ierīce ir smaga. Tās pārvietošanas laikā personām, kuras veic šo darbu, jābūt piesardzīgām. Neņemiet rokās un nepieskarieties saldētavā esošiem priekšmetiem, ja rokas ir mitras vai slapjas, jo tas var radīt ādas bojājumus vai apsaldējumus.

Neļaujiet ierīcei atrasties ilgstošā saules staru ietekmē.

Izmantošana ikdienā

Nenovietojiet uz ierīces plastmasas daļām karstus traukus.

Nemēģiniet vēlreiz sasaldēt atkausētu pārtikas produktus.

Uzglabājiet iepriekš iesaiņotos produktus atbilstoši ražotāja norādījumiem.

Ievērojiet ierīces ražotāja uzglabāšanas ieteikumus. Skatiet attiecīgos norādījumus.

Nenovietojiet gāzētus vai dzirkstošus dzērienus saldētavas nodalījumā, tie var uzsprāgt, izraisot bojājumus ierīcei.

Sasaldētas sulas vai saldējums, tikko izņemts no saldētavas, var izraisīt apsaldējumus.

Kopšana un tīrīšana

Pirms apkopes, izslēdziet ierīci un atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.

Nešķirt ierīci ar metāla priekšmetiem.

Neizmantojiet asus priekšmetus, lai noskrāpētu apledojumu. Izmantojiet plastmasas skrāpi.

Regulāri pārbaudiet saldētavas ūdens izplūdes atveri, lai atkausētu ūdeni. Ja nepieciešams izšķirtiet atveri.

Uzstādišana

Svarīgi! Lai pieslēgtu ierīci elektrotīklam, rūpīgi sekojiet norādēm, kas norādītas konkrētajā sadajā.

Izpakojet ierīci un pārbaudiet vai tā nav bojāta. Neieslēdziet ierīci, ja tā ir bojāta. Nekavējoties paziņojet par iespējamiem bojājumiem veikalam, kurā to iegādājāties. Saglabājiet iepakojumu. Ierīci ieteicams pieslēgt pēc četrām stundām, tādējādi ļaujot eļļai ietecēt atpakaļ kompresorā.

Ierīce jānodošina ar pietiekamu gaisa cirkulāciju, citādi tā var pārkarst. Lai panāktu pietiekamu ventilāciju sekojiet norādījumiem, kas attiecas uz uzstādišanu.

Ierīces aizmugurei jābūt vērstai pret sienu, lai izvairītos no pieskaršanās uzkarsušām ierīces daļām (kompresoram, dzesētājam) un novērstu apdegumu gūšanu.

Nenovietojiet ierīci blakus radiatoriem vai plītīm. Pēc ierīces uzstādišanas pārliecinieties, ka kontaktdakšu ir viegli aizsniegt.

Apkope

Elektrisko pieslēgumu vai ierīces apkopi drīkst veikt tikai sertificēts elektrikis vai atbilstoši apmācīta persona. Ierīces remontu vai apkopi drīkst veikt pilnvarots apkalpošanas centrs. Remontam drīkst izmantot tikai oriģinālas rezerves daļas.

Enerģijas taupīšana

Nelieciet ierīcē karstus pārtikas produktus;

Nenovietojiet produktus pārāk tuvu, jo tas traucē gaisa cirkulācijai;

Pārliecinieties, ka produkti nepieskaras aizmugurējai sienai;

Neveriet ierīces durvis vaļā, ja izslēdzas elektrība;

Neviriniet ierīces durvis pārāk bieži;
Neatstājiet ierīci atvērtu pārāk ilgu laiku;
Neiestatiet termostatu uz pārāk aukstu temperatūru;
Dažas daļas (piemēram, atvilktnes) no ierīces var izņemt, lai iegūtu vairāk vietas pārtikas uzglabāšanai un nodrošinātu zemāku enerģijas patēriņu.

Vides aizsardzība

☒ Šī ierīce, tās dzesēšanas sistēma un izolācijas materiāls nesatur gāzes, kas varētu izraisīt bojājumus ozona slānim. Ierīci nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Izolācijas putas satur uzliesmojošas gāzes: ierīce jāutilizē atbilstoši spēkā esošajai likumdošanai. Izvairieties no dzesēšanas elementu, īpaši siltummaiņa, bojāšanas. Izmantotie materiāli, kuri apzīmēti ar simbolu , ir otrreiz pārstrādājami.

Simbols  uz ierīces vai tā iepakojuma nozīmē to, ka šo ierīci nevar izmest kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Tā ir jānogādā uz speciālu atkritumu savākšanas punktu, kurš paredzēts elektronisko ierīču pārstrādei. Nodrošinot šī produkta pareizu utilizēšanu, jūs palīdzēsiet novērst potenciāli negatīvās sekas videi un cilvēka veselībai, ko varētu izraisīt nepiemērota šī produkta atkritumu apstrāde. Lūdzu, sazinieties ar vietējo pašvaldību, mājsaimniecības atkritumu apkalpotāju vai izplātitāju, lai iegūtu detalizētāku informāciju par šī produkta utilizāciju.

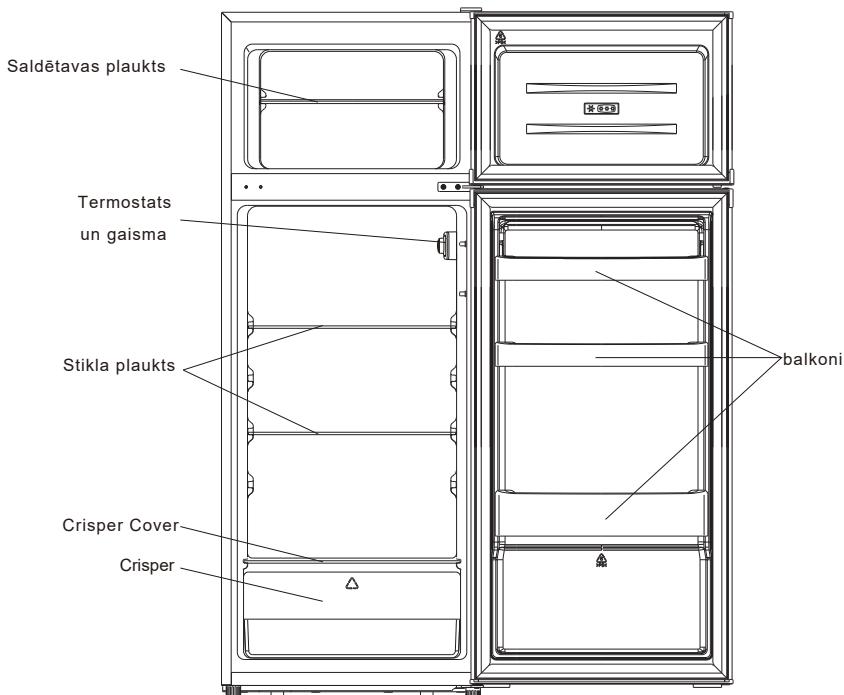
Iepakojuma materiāls

Iekārtas materiāls, kurš apzīmēts ar simbolu  ir otrreizēji pārstrādājams. Ievietojiet iepakojumu piemērotā atkritumu konteinerā, lai to pārstrādātu.

Ierīces likvidēšana

1. Atvienojiet kontaktakciņu no kontaktligzdas.
2. Nogrieziet kabeli un izmetiet to.

Ierīces shematisks attēlojums

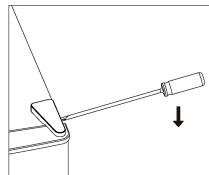


Piezīme: Iepriekš minētais attēls ir tikai vispārīgs informatīva rakstura uzziņu materiāls.

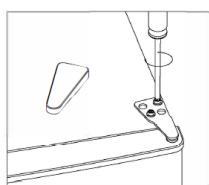
Durvju atvēršanas virziena maina

Nepieciešamie instrumenti: Philips skrūvgriezis, plakans skrūvgriezis, seššķautnu uzgriežņu atslēga.

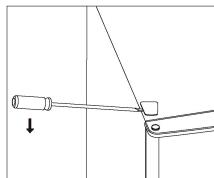
- Pārliecinieties, ka ierīce ir atvienota un tukša.
- Lai noņemtu durvis, ierīce jāsaver uz aizmuguri. Ierīce jānovieto uz citas virsmas tā, lai durvju atvēršanas virziena mainas laikā ierīce neslīdētu.
- Visas noņemtās daļas saglabājiet atkārtotai durvju uzstādīšanai.
- Ierīci nenoguldīt pilnībā, jo šādi var tikt bojāta dzesēšanas sistēma.
- Vislabākais variants ir tāds, ja montāžas laikā 2 cilvēki tur ierīci.



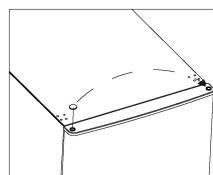
1. Uzmanīgi noņemiet augšējo eņģes vāku ar plakanu skrūvgriezi



2. Atskrūvējiet augšējo viru ar krustu skrūvgriezi

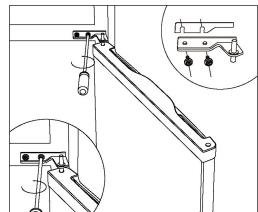


3. Noņemiet cauruma vāku ar plakanu skrūvgriezi

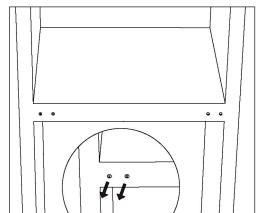


4. Pārvietojiet serdes vāku no kreisās puses uz labo pusī. Un tad paceliet augšējās durvis un novietojiet tās uz polsterētas virsmas, lai tās nesaskrāpētu

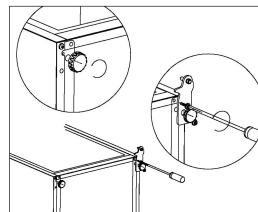
5. Atskrūvējiet vidējo viru un pēc tam paceliet apakšējās durvis un novietojiet tās uz mīksta paliktņa, lai izvairītos no skrāpējumiem.



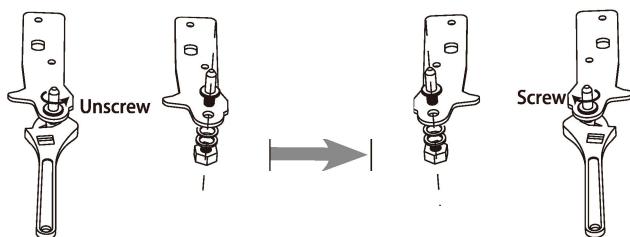
6. Pārvietojiet divus vidējo caurumu vākus no kreisās puses uz labo



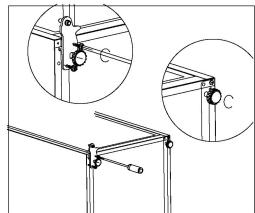
7. Noguliet skapja aizmuguri uz mīksta paliktņa. Un atskrūvējiet apakšējo viru un izlīdzinašanas pēdu



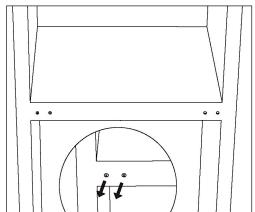
8. Atskrūvējiet un noņemiet apakšējo enģes tapu, apgrieziet kronšteini un nomainiet to



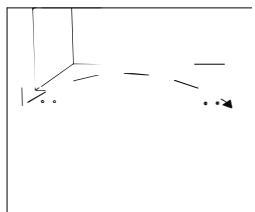
9. Uzstādiet enģes kreisajā pusē un pēdas pamatni labajā pusē.
Pēc tam pieskrūvējiet divas izlīdzināšanas kājas ar to
oriģinālajām daļām.



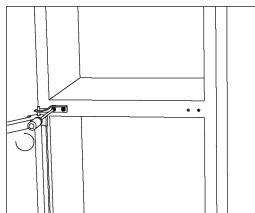
10. Pārvietojiet divus vidējo caurumu vākus no kreisās puses uz labo



11. Paceliet ierīci un uzlieciet durvis uz apakšējās enģes.
Pārliecinieties, vai apakšējā enģes serde ir ievietota durvju
caurumā. Pēc tam pārvietojiet apakšējo durvju enģes cauruma vāku
no kreisās puses uz labo pusī.

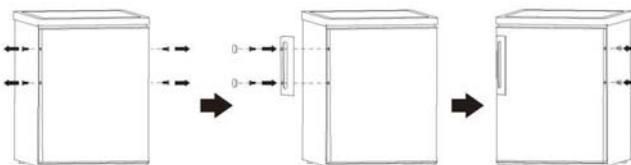


12. Uzstādiet vidējo viru



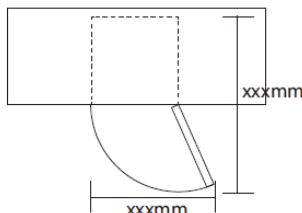
Uzstādišana

Uzstādīt durvju ārējo rokturi (ja tāds ir pieejams)



Nepieciešamā brīvā vietā

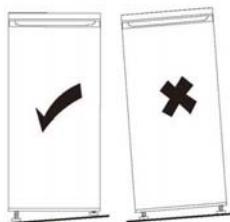
- Nodrošiniet pietiekami daudz vietas atvērtām durvīm
- Abās pusēs nodrošiniet vismaz 50 mm platu spraugu.



Ierīces līmeņošana

Lai ierīci nolīmeņotu, regulējiet ierīces priekšdaļā esošās divas līmeņošanas kājas.

Ja ierīce nebūs nolīmeņota, durvis un magnētiskie blīvējumi pilnībā neaizvērsies.



Novietošana

Novietojiet šo ierīci vietā, kur gaisa temperatūra atbilst klimata klases norādījumiem, kas atzīmēta uz ierīces marķējuma.

Klimatu joslas	Gaisa temperatūra
Aukstā	+10°C līdz +32°C
Mērenā	+16°C līdz +32°C
Subtropu	+16°C līdz +38°C
Tropu	+16°C līdz +38°C

Novietojums

Ierīcei jābūt uzstādītai pēc iespējas tālāk no siltuma izstarojošiem avotiem, piemēram, radiatoriem, apkures katliem, tiešiem saules stariem, u.c. Nodrošiniet brīvu gaisa cirkulāciju kastes aizmugurē. Lai nodrošinātu vislabāko veikspēju, ja ierīce ir novietota sienas nišā, minimālam attālumam starp kastes augšējo daļu un sienas pārkari ir jābūt vismaz 100mm. Tomēr ideālā gadījumā iekārtai nevajadzētu tikt novietoti sienas nišās vai zem mēbelēm, kuras ir piestiprinātas pie sienas. Precīza ierīces līmeņošana tiek nodrošināta ar vienu vai vairākām regulējamām kājiņām, kuras atrodamas kastes pamatnes zonā.

⚠️Uzmanību! Kontaktdakšai, pēc ierīces uzstādīšanas, jābūt ērti pieejamai, lai ierīci būtu iespējams viegli atvienot no strāvas padeves.

Elektrības savienojums

Pirms kontaktdakšas ievietošanas kontaktligzdā, pārliecinieties, ka spriegums un frekvence, kas norādīta uz ierīces marķējuma, atbilst jūsu mājas elektroenerģijas padeves raksturlielumiem. Ierīcei jābūt iezemētai. Šī iemesla dēļ ierīce ir aprīkota ar atbilstošu kontaktdakšu. Ja jūsu mājas elektroenerģijas padeves ligzda nav iezemēta, nodrošiniet ierīci ar atsevišķu zemējumu, saskaņā ar spēkā esošajām likumdošanas normām un konsultējoties ar kvalificētu elektriķi. Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību, ja netiek ievēroti iepriekš minētie drošības pasākumi. Šī ierīce atbilst EEK Direktīvai.

Lietošana

Pirmreizējā lietošana

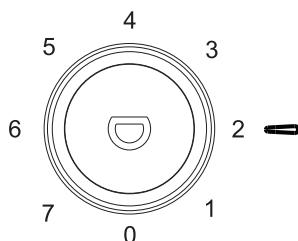
Iekšpuses tīrīšana

Pirms ierīces pirmās lietošanas iekšpusi un piederumus izmazgājiet ar remdenu ūdeni ar neitrālu ziepju šķidumu. Šādi tiks likvidēta tipiskā jauna produkta smarža. Pēc mazgāšanas rūpīgi nosusiniet.

Svarīgi! Nelietojet tīrīšanas līdzekļus vai abrazīvus pulverus, jo tie var sabojāt krāsojumu.

Temperatūras iestatīšana

- Ieslēdziet ierīci. Iekšējās temperatūras kontroli veic termostats. Ir pieejami 8 iestatījumi. 1 ir siltākais, bet 7 - aukstākais iestatījums, 0 - ierīce izslēgta.



- Ja ierīce daļēji atrodas karstos apstākļos vai bieži tiek atvērtas durvis, tā nedarbosies pareizā temperatūrā.

Svaigu pārtikas produktu sasaldēšana

Saldētavas nodalījums ir paredzēts svaigu pārtikas produktu sasaldēšanai un sasaldētu un dzīļi sasaldētu pārtikas produktu ilgstotai uzglabāšanai.

Svaigo pārtiku, kas jāsasaldē, ievietojiet saldētavas nodalījumā.

Maksimālais pārtikas daudzums, ko var sasaldēt 24 stundu laikā, ir norādīts uz datu plāksnītes. Sasaldēšanas procesa ilgums ir 24 stundas: šī procesa laikā nepievienojiet citus sasaldējamos produktus.

Sasaldētas pārtikas uzglabāšana

Pirmajā lietošanas reizē vai pēc ilgstotās nelietošanas perioda, pirms pārtikas produktu ievietošanas nodalījumā ļaujiet ierīcei ar maksimāliem iestatījumiem darboties vismaz 2 stundas.

Svarīgi! Neparedzētas atkausēšanas gadījumā, piemēram, elektrības padeves pārtraukuma gadījumā, kas garāks par tehnisko parametru tabulas ailē "darba režīma atjaunošanās" norādīto laiku, sasaldētā pārtika pēc iespējas ātrāk jāizlieto vai jāpagatavo un atkārtoti jāsasaldē (pēc pagatavošanas).

Atkausēšana

Dziļi sasaldēta vai saldēta pārtika pirms lietošanas jāatkausē ledusskapja nodalījumā vai istabas temperatūrā (atkarībā no šim procesam pieejamā laika).

Nelielus sasaldētas pārtikas gabaliņus iespējams gatavot arī sasalušus, uzreiz pēc izņemšanas no saldētavas. Šādā gadījumā pagatavošanas laiks būs ilgāks.

Ledus gabaliņi

Ierīci iespējams aprīkot ar vienu vai vairākām ledus gabaliņu saldēšanas ierīcēm.

Piederumi

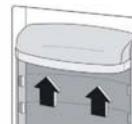
Pārvietojamie plaukti

Ledusskapja sienas ir aprīkotas ar vairākiem plauktu turētājiem, tādēļ plauktus iespējams izvietot pēc vēlēšanās.



Duryju plauktu izvietošana

Lai durvju plauktos būtu iespējams uzglabāt dažādu izmēru pārtikas produktus, duryju plauktus iespējams izvietot dažādos augstumos. Lai veiktu plauktu augstuma pielāgošanu, rīkojieties šādi: pakāpeniski plauktu velciet ar bultiņām norādītajā virzienā līdz tas atbrīvojas. Pēc tam novietojiet nepieciešamajā vietā.



Noderīgi ieteikumi un padomi

Lai varētu saldēšanas procesu veikt efektīvāk, rekomendējam ievērot dažus svarīgus padomus:

- 1) Maksimālais pārtikas daudzums, ko var sasaldēt 24 stundu laikā ir norādīts uz ierīces markējuma;
- 2) Saldēšanas process ilgst 24 stundas. Šajā laikā saldēšanas ierīcē nedrīkst ievietot citus, saldēšanai paredzētus produktus;
- 3) Saldējiet tikai visaugstākās kvalitātes, svaigus un rūpīgi notīrtus produktus;
- 4) Sagatavojiet pārtiku mazās porcijās, lai tā ātri un vienmērīgi sasaltu un vēlāk būtu iesējams atkausēt tikai nepieciešamo daudzumu;
- 5) Ietiniet pārtiku alumīnija folijā vai polietilēnā un nodrošiniet, lai iepakojums būtu hermētisks;
- 6) Neļaujiet svaigai, nesasaldētai pārtikai saskarties ar pārtiku, kas ir jau sasaldēta, tādejādi izvairoties no nelabvēlīgām temperatūrās svārstībām;
- 7) Liesi pārtikas produkti uzglabājās labāk un ilgāk nekā trekni; sāls samazina pārtikas uzglabāšanas ilgumu;

- 8) Ledus gabali, kas tiek izmantoti uzreiz pēc to izņemšanas no saldētavas, var izraisīt ādas apsaldējumus;
- 9) Ir ieteicams norādīt sasaldēšanas datumu, lai zinātu, kad katrs iepakojums ir jāizņem no saldētavas.

Padomi saldētas pārtikas uzglabāšanai

Lai šī ierīce tiktu veiksmīgi izmantota, atcerieties par sekojošo:

- 1) Pārliecieties, vai mazumtirgotāji saldētos produktus uzglabā pareizi;
- 2) Nodrošiniet, lai saldētie pārtikas produkti no pārtikas veikala pēc iespējas īsākā laikā tiktu ievietoti saldētavā;
- 3) Neviriniet durvis un neatstājiet tās valā ilgāk nekā tas ir nepieciešams;
- 4) Kad esiet vienreiz to atsaldējuši, pārtika sāk strauji bojāties un to nedrīkst atkārtoti sasaldēt;
- 5) Nepārsniedziet pārtikas uzglabāšanas laika posmu, ko norādījis ražotājs.

Padomi svaigas pārtikas uzglabāšanai

- 1) Lai ietaupītu enerģiju, lūdzu atdzesēt karstu pārtikas produktu pirms ievietošanas ledusskapī.
- 2) Pirms ievietošanas ledusskapī ietīt plastikāta iepakojumā pārtikas produktus, kas satur lielu ūdens daudzumu, lai nepieļautu aromāta izmaiņas un ūdens zudumus.
- 3) Nepieciešams atstāt rezerves atstarpi, jo cieši izvietoti pārtikas produkti var samazināt dzesēšanas efektu.
- 4) Lai ietaupītu enerģiju, lūdzu, atvērt durvis uz pēc iespējas īsāku laiku.
- 5) Nenovietot traukus, kuros atrodas ūdens, kā arī smagus priekšmetus augšpusē, jo citādi ūdens var ieklūt elektriskajās sastāvdaļās.

Tīrišana

Lai tiktu ievērota nepieciešamā higiēna, ierīces iekšpuse un tās detaļas ir jāatlīra regulāri.

⚠️ Uzmanību! Ierīci nedrīkst pievienot maiņstrāvas tīklam tīrišanas laikā. Pastāv risks gūt elektriskās strāvas triecienu. Pirms tīrišanas izslēdziet ierīci un izņemt kontaktdakšu no elektrotīkla vai izslēdziet strāvas padeves slēdzi vai drošinātāju. Nekad nefiriet ierīci ar tvaika tīritāju, citādi mitrums var uzkrāties elektroiekārtās, tādejādi radot elektriskās strāvas trieciena risku! Karstie tvaiki var radīt kaitējumu plastmasas detaļām. Ierīcei jābūt sausai pirms tās lietošanas.

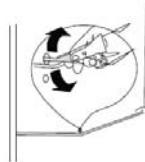
Svarīgi! Ēteriskās eļļas un organiskie šķīdinātāji var kaitēt plastmasas detaļām, piemēram, citronu sula vai sula no apelsīnu mizām, sviestskābē vai tīrišanas līdzekļi, kas satur etiķskābi.

- 1) Neļaujiet šīm vielām nokļūt saskarē ar ierīces detaļām.
- 2) Nelietojiet abrazīvus tīrišanas līdzekļus.
- 3) Atbrīvojiet saldētavu no pārtikas. Uzglabājet to vēsā, noslēgtā vietā.
- 4) Izslēdziet ierīci un izņemiet kontaktdakšu no elektrotīkla vai izslēdziet strāvas padeves slēdzi jeb slēgiekārtu no drošinātāja.
- 5) Iztīriet ierīces iekšpusi un detaļas ar auduma gabalu un remdenu ūdeni. Pēc tīrišanas nomazgājiet ar tīru ūdeni un nosusiniet mitrās virsmas.
- 6) Putekļu uzkrāšanās pie ierīces dzesētāja palielina energijas patēriņu, tādēļ vismaz vienreiz gadā tas ir jātīra ar mīkstu birsti vai putekļsūcēju.¹⁾
- 7) Ierīce ir lietojama pēc tam, kad tā ir pilnīgi sausa.

¹⁾Ja ierīces dzesētājs jeb kondensators atrodas ierīces aizmugurē.

Drenažas cauruma tīrišana

Lai izvairītos no tā ka atkausētais ūdens pārpilda ledusskapi, periodiski jātīra drenāžas caurums ledusskapja nodalījumā aizmugurē. Izmantojiet tīritāju, lai iztīritu caurumu kā parādīts attēlā.



Saldētavas atkausēšana

Laika gaitā saldētava var pakāpeniski pārkļāties ar ledu, no kura vajadzēs atbrīvoties. Nelietojiet asus metāla rīkus, lai noskrāpētu ledu no saldētavas virsmas, jo tādejādi jūs to varat sabojāt. Kad ledus iekšpusē kļūst biez, tad ir jāveic pilnīga saldētavas atkausēšana saskaņā ar šādiem norādījumiem:

- 1) Atvienojiet ierīci no elektrotīkla. Noņemiet noteikas aizbāzni, kas atrodas saldētavas iekšpusē. Atsaldēšana parasti aizņem dažas stundas. Atstājiet saldētavas durvis vaļā, ja vēlaties paātrināt atsaldēšanas procesu.
- 2) Izņemt pārtikas produktus no saldētavas kameras nodalījuma.
- 3) Atstāt durtiņas atvērtas, lai ļautu sarmai izkust. Novietojiet zem ierīces tvertni, lai savāktu atkausēšanas ūdeni.
- 4) Iztīrīt iekšpusi ar sūkļa palīdzību, kas piesūcināts ar siltu ūdeni un/vai neitrālu mazgāšanas līdzekli. Nelietot abrazīvus materiālus.
- 5) Izskalot iekšpusi un rūpīgi izķāvēt.
- 6) Atlīkt atpakaļ saldētavas kameras nodalījumā pārtikas produktus.
- 7) Izslaukiet saldētavu un iespraudiet elektrisko kontaktdakšu atpakaļ kontaktligzdā.
- 8) Iestatiet saldēšanas iekārtu jums vēlām temperatūrā.

Ledusskapja spuldzītes nomainīšana

Ledusskapja iekšējais apgaismojums ir LED tipa. Lai nomainītu spuldzīti, lūdzu, sazinieties ar kvalificētu speciālistu.

Tehnisko problēmu novēršana

⚠️Uzmanību! Pirms veikt ierīces tehnisko apsekošanu vai remontdarbus atslēdziet to no strāvas padeves. Darbus, kuri nav uzskaitīti šajā rokasgrāmatā, drīkst veikt vienīgi kvalificēti speciālisti.

Svarīgi! Atsevišķas skaņas ir ierīcei raksturīgas un ir uzskatāmas par normālam (kompresora darbošanās, dzesēšanas šķidruma cirkulēšana).

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Ierīce nedarbojas	Kontaktdakšā nav iesprausta kontaktilgzdā vai tās spailē savienojuma vietā ir pārāk valīgas.	Iespraudiet kontaktdakšu kontaktilgzdā.
	Pārdedzis vai bojāts drošinātājs.	Pārbaudiet un/vai maininiet drošinātāju.
	Bojāta kontaktilgza.	Izauciet elektriķi.
Saldēšana ir pārāk spēcīga	Pārāk augsti temperatūras iestatījumi vai izvēlēts maksimālais (MAX) darbības režīms.	Iestatiet temperatūras slēdzi citā (zemākas temperatūras) pozīcijā.
	Temperatūras iestatījumi nav pareizi.	Aplūkojiet un/vai mainiet temperatūras iestatījumus. (Skatīt attiecīgo rokasgrāmatas sadalu.)
	Ilgāku laika periodu durvis ir atradušās atvērtā stāvoklī.	Turiet durvis atvērtas tikai tik ilgi, cik tas tiešam nepieciešams.
	Liels daudzums siltas pārtikas ir ievietots ierīcē pēdējo 24 h laikā.	Uz laiku uzstādiet vēsākas temperatūras iestatījumus.
Pārtika netiek pietiekami sasaldēta	Ierīce atrodas siltumu izstarojoša avota tuvumā.	Neturiet ierīci siltuma avotu tuvumā. (Skatīt attiecīgo rokasgrāmatas sadalu.)
	Duryju blīvē nepilda savas funkcijas (nav pietiekami cieša).	Atkausējiet duryju blīvi ar fēnu (izmantojot vēsu gaisu). Sakārtojiet ar roku atkausēto blīvi tā, lai tā atrastos tai paredzētajā vietā un pēc vāka aizvēršanas būtu cieši piespiesta
	Ierīces pieskaras sienai vai citiem priekšmetiem.	Atvirziet ierīci no sienas/priekšmeta.
Neparastu skaņu parādīšanās	Kāda no ierīces detaljām (piem., caurule) saskaras ar kādu citu ierīces detaļu vai ar sienu.	Ja nepieciešams, aizvirziet detaļas prom vienu no otras tās viegli liecot.
	Tas ir normāli. Siltuma apmaiņas daļas atrodas sānos.	Papermēt cīmduš, lai pieskartos iekārtas sāniem

Ja problēma parādās atkārtoti, sazinieties ar apkalpošanas centru

Nosūtiet servisa darbiniekiem aprakstu par problēmu un datus, kuri atrodami uz ierīces marķējuma, lai viņi spētu jums sniegt palīdzību tā laikā nu nekūdīgi.

BERK

Vartotojo Instrukcija

Šaldytuvas Šaldiklis

BÜÖËFI ÍÍ FÁY
BRD-14551 S

PERSPĖJIMAS!

- Itaisas yra skirtas naudojimui namų ūkyje ir panašiomis sąlygomis, pavyzdžiu:
 - darbuotojų virtuvėse parduotuvėse, biuruose ir kitose darbo vietose;
 - kaimo namuose, klientų naudojimui viešbučiuose, moteliuose ir kitose svečių priėmimo vietose;
 - nakvynės namų tipo įstaigose;
 - maitinimui ir panašiam nekomerciniam panaudojimui.
- Nepažeiskite šaldymo agento kontūro.
- Itaisas nėra skirtas naudoti ribotų fizinių, suvokimo arba protinių sugebėjimų asmenims (išskirtinai, vaikams), kurie neturi tam tikros patirties ir žinių, išskyrus atvejus, kai šie asmenys yra prižiūrimi arba yra apmokyti naudoti itaisą taip, kad būtų užtikrinamas šių asmenų saugumas, kad su itaisu nebūtų žaidžiama ir jis būtų naudojamas tinkamu būdu.
- Jei maitinimo laidas yra pažeistas, siekiant išvengti galimo pavojaus, jo keitimą gali vykdyti gamintojo serviso atstovas arba asmenys, turintys atitinkamą kvalifikaciją.
- Itaiso korpusė išdėstytos arba įrengtos ventiliacijos angos negali būti uždengtos.
- Nenaudokite mechaninių itaisų, siekiant pagreitinti atitirpdymo procesą, išskyrus tokius itaisų, kuriuos rekomendavo gamintojas.
- Itaiso maisto laikymo skyriuose nenaudokite elektros itaisų, jeigu tiktai jų nėra patvirtinės gamintojas.
- Nelaikykite šiame itaise tokių sprogstančių daiktų, kaip aerozolio flakonai, kurie sudėtyje yra degios dujos.
- Pavojinga keisti itaiso konstrukciją arba ją visiškai pertvarkyti. Laido pažeidimas gali sukelti trumpą sujungimą, gaisrą ir/ar sukelti elektros srovės smūgį.

Ivadas

Dékojame, kad pasirinkote ši itaisą. Jeigu itaisas bus tinkamai sumontuotas ir prižiūrimas, jis be problemų tarhaus daugelį metų.

Prieš įtaiso montavimą arba naudojimą, prašau, atidžiai perskaitykite šiuos nurodymus. Rekomenduojame naudojimui kartu su šia instrukcija išsaugoti pirkimo ir montavimo dokumentus.

Papildomai su pagrindiniais nurodymais ir rekomendacijoms, siekiant visiškai panaudoti prieinamas funkcijas, pateikiama ir svarbi saugumo informacija.

Šis kokybiškas įtaisas yra testuotas ir sertifikuotas bei atitinka visus galiojančius Europos elektros technikos ir saugumo standartus.

Įtaiso montavimą pagal galiojančias taisykles gali vykdyti kvalifikuotas elektrikas.

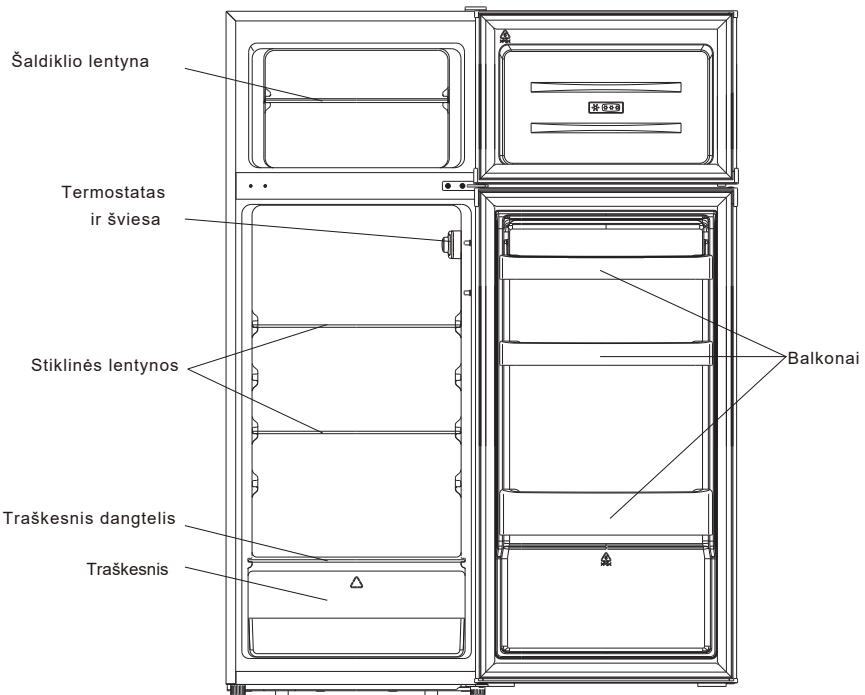
Išpakavus įtaisą įsitikinkite, kad jis neturi matomų pažeidimų.

Jei įtaisas yra pažeistas transportavimo metu, nenaudokite jo ir nedelsiant susisiekite su savo mažmeniniu prekybininku.

Siekiant išvengti maisto sugadinimo, prašau, laikykites šių nurodymų:

- Durelių atidarymas ilgam laikui gali sukelti žymų temperatūros padidėjimą įtaiso skyriuose.
- Reguliariai nuvalykite paviršius, kurie gali liestis su maistu ir kontaktuojančiomis drenažo sistemomis.
- Išvalykite vandens talpas, jeigu jos nebuvo naudojamos 48 valandas, išplaukite vandens sistemą, prijungtą prie vandens tiekimo, jeigu ji nebuvo naudojama 5 dienas.
- Neapdorotą mėsą ir žuvį laikykite šaldytuve tinkamame inde, kad jie nesiliestų su kita maisto produktais.
- Dviejų žvaigždžių šaldiklio skyriai skirti iš anksto sušaldytų maisto produktų laikymui, ledų laikymui arba gaminimui, o taip pat ledo kubelių gaminimui.
- Vienos, dviejų ir trijų žvaigždžių skyriai nėra skirti šviežio maisto šaldymui.
- Jeigu šaldytuvas ilgalaikiai buvo tuščias, jį išjunkite, atitirpdykite, nuvalykite, išdžiovinkite ir palikite dureles atidarytas, siekiant išvengti pelėsių atsiradimo įtaise.

Itaiso aprašymas



Šis įrengimas skirtas tik užuominai, dėl išsamesnės informacijos patikrinkite savo prietaisą.

2 skyrius. Saugumo rekomendacijos

SUDÉTIS:

- 1 skyrius. Montavimas**
- 2 skyrius. Saugumo rekomendacijos**
- 3 skyrius. Įtaiso naudojimas**
- 4 skyrius**

Priežiūra

1 skyrius.

Montavimas

- **SVARBU!** Prieš pirmą įjungimą įtaisas vertikalioje padėtyje privalo būti bent 4 valandas.
- Šis įtaisas skirtas naudojimui tiktais buitiniam poreikiams.
- Nuo įtaiso nuimkite visą pakuočę ir saugumo lipnias juostas.
- Įtaiso vidinę pusę išplaukite vėsiu vandeniu su nedideliu geriamos sodos kiekiu (5 ml i 0.5 litro vandens).
- Įtaisą pastatykite sausoje vietoje, kur nepatenka tiesioginiai saulės spinduliuai.
- Nestatykite įtaiso greta viryklės arba kitų šilumos šaltinių, pavyzdžiui, radiatoriaus.
- **Šio įtaiso negalima statyti vėsioje vietoje, pavyzdžiui, garaže arba stoginėje, nes tokiomis sąlygomis šaldytuvas negalės pakankamo šaldyti.**
- Jei jis pastatomas greta kito šaldytuvo arba šaldiklio, tarp įtaisu palikite bent 2 cm plyšį, kuris leis išvengti kondensacijos.
- Virs įtaiso būtina palikti bent 50 mm laisvos vietas. Jeigu tai neįmanoma, būtina užtikrinti, kad kiekviename įtaiso šone būtų 25 mm laisvos vietas.
- Įtaiso užnugaryje sumontuokite kondensatoriaus ribotuvus, kurie užtikrins būtiną oro tarpą tarp įtaiso ir sienos.
- Ant įtaiso viršutinės dalies nestatykite ir nelaikykite sunkių

daiktų.

- Užtikrinkite, kad įtaisas būtų pastatytas ant stabilių ir lygių grindų.
- Įtaisas turi būti išlygintas. Lygi aukštyn arba žemyn reguliuokite reguliuojamomis kojelėmis (sukite varžtą rankomis arba tinkamu veržliarakčiu).
- Įsitikinkite, kad įtaisas yra vertikalioje padėtyje, jis sandariai stovi ant grindų taip, kad šaldytuvas būtų stabilus.
- Šakutę ijjunkite į tinkamą 13 A rozetę ir įsitikinkite, kad įtaisas nestovii ant elektros maitinimo laido.

2 skyrius. Saugumo rekomendacijos

Prieš įtaiso montavimą ir įjungimą, prašau, atidžiai perskaitykite šią brošiūrą. Gamintojas neapsiima atsakomybės už neteisingą montavimą ir neteisingą naudojimą.

- Jei įtaisas montuojamas seno šaldytuvo vietoje, saugumo tikslu prieš jo utilizavimą nulaužkite arba **nuimkite fiksatorių ir/ar dureles**.
- Jūsų seno įtaiso sudėtyje gali būti izoliacijos dujų ir šaldymo agentų, kuriuos būtina utilizuoti tinkamu būdu. Prieš išvežant įtaisą utilizavimui pagal galiojančias taisykles, prašau, įsitikinkite, kad šaldymo agento kontūras nėra pažeistas. Kilus abejonėms, norint gauti nurodymų, susisiekite su vietine savivaldybe.
- Šaldymo agentas yra aukšto suderinamumo su aplinka laipsnio natūralios dujos su. Nežiūrint to, būtina laikytis atsargumo, nes tai yra degios dujos.

Svarbu įsitikinti, kad šaldymo agento vamzdžiai transportavimo ir montavimo metu nėra pažeisti. Jeigu šaldymo agento vamzdžiai yra pažeisti, venkite atviros liepsnos arba degių šaltinių naudojimo, išvėdinkite patalpą, kurioje yra įtaisas.

- Jei naudojate adapterį, naudokite jį pagal gamintojo nurodymus ir užtikrinkite, kad elektros grandinė nebūtų perkrauta, nes gali vykti perkaitimas. Neišdėstykite kelių portatyvinių rozečių arba portatyvinių maitinimo šaltinių įtaiso užnugaryje. Nenaudokite prailginimo laidų arba dviejų kontaktų adapterių be įžeminimo.
- Nesuvykite arba nelankstykite laidų, laikykite juos saugiu nuotoliu nuo karštų paviršių.
- Įtaiso prijungimo/atjungimo iš elektros tinklo niekuomet nevykdykite drėgnomis rankomis.
- Po montavimo įsitikinkite, kad maitinimo laidas nėra įspaustas po įtaisu ir nėra pažeistas.
- Įsitikinkite, kad įtaisas prieš pirmą įjungimą vertikalioje padėtyje buvo bent 4 valandas.
- Po naudojimo ir prieš vykdant vartotojo priežiūrą įtaisą būtina išjungti.

Vaikų ir kitų asmenų saugumas

Šio įtaiso negali naudoti jaunesni nei 8 metų vaikai, asmenys su ribotais fiziniais sugebėjimais arba psichiniai sutrikimai, o taip pat asmenys, neturintys atitinkamos patirties ir žinių, jeigu tikta kvalifikuotas specialistas jų tinkamai neapmokė, ir jie visiškai suvokė su įtaiso naudojimu susijusią riziką.

Būtina prižiūrėti, kad vaikai nežaistų su įtaisu.

Valymo ir vartotojo priežiūros negali vykdyti jaunesni nei 8 metų vaikai be priežiūros. Laikykite įtaisą vaikams neprieinamoje vietoje. Egzistuoja uždusimo rizika.

Jei norite išmesti įtaisą, ištraukite šakutę iš rozetės, nupjaukite sujungimo kabelį (kuo arčiau įtaiso, tuo geriau) ir nuimkite dureles, kad žaidžiantys vaikai negautų elektros smūgio, arba ir tame neužsidarytų.

Prieš išmetant seną įtaisą, padarykite nenaudojamais visų rūšių durelių fiksavimo įtaisus. Taip įtaisas nekels grėsmės vaiko gyvybei.

3 skyrius. Itaiso naudojimas

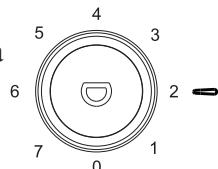
3.1. Itaiso įjungimas

- Prieš itaiso įjungimą arba bent 4 valandas jis privalo būti vertikalioje padėtyje.
- Ijunkite itaisą į elektros tinklą ir ijjunkite maitinimą.
- Termostato reguliatorių nustatykite į reikiamą padėtį (kaip aprašyta punkte "Temperatūros nustatymas" (3.2.)).
- Kad itaisas pasiektų reikiamą temperatūrą, būtinos 4 valandos.

3.2. Temperatūros nustatymas

Temperatūros reguliatorius yra išdėstytas lemos mazgo šaldytuvo viduje (žiūr. punktą "Itaiso aprašymas" 3 puslapyje).

- Nustatymas "0": Itaisas išjungtas
- Nustatymas "1": Itaisas įjungtas, šiltesnė temperatūra
- Nustatymas "7": Aukštesnė temperatūra



Svarbu!

Esant aukštai aplinkos temperatūrai, pavyzdžiui, karštomis vasaros dienomis, gali prireikti nustatyti termostatą į aukštesnę padėtį (7 padėtis). Siekiant šaldytovo viduje palaikyti žemą temperatūrą, kompresorius gali veikti nepertraukiama.

3.3. Maisto laikymas ir sušaldymas šaldiklyje

Šis itaisas turi įrengtą trijų žvaigždžių šaldiklį, kuris tinkia ilgalaikiam sušaldytų maisto produktų laikymui. Jį galima panaudoti šviežių maisto produktų sušaldymui ir laikymui.

Prašau, laikykite ant kiekvienos maisto gamintojo pakuotės nurodytų laikymo nurodymų. Papildomai būtina laikytis tokiu pagrindinių sušaldytų produktų maksimalaus laikymo laiko sąlygų:

- Šviežia mėsa ir paukštiena - iki 12 mėnesių
- Virta mėsa - iki 2 mėnesių
- Šviežia žuvis - iki 6 mėnesių
- Vaisiai ir daržovės - iki 12 mėnesių
- Duona ir pyragai - iki 6 mėnesių

3.4. Normalaus veikimo garsai

Kai šaldymo agentas spiralėmis ir vamzdeliais įtaiso užnugaryje įsiurbiamas į įtaisą, gali būti girdimi tylūs, burbuliuojantys garsai. Kompresoriaus veikimo metu galima išgirsti švilpiantį arba pulsuojančią triukšmą. Termostato reguliatorius valdo kompresoriaus veikimą, jo ciklų pradžioje ir pabaigoje galima girdėti lengvą klaptelejimą.

3.5. Energijos taupymo rekomendacijos

- Nesumontuokite įtaiso greta šilumos šaltinių, pavyzdžiui, netoli nuo viryklių, indaplovių arba radiatorių.
- Įtaisas turi būti pastatytas gerai vėdinamoje patalpoje, įsitikinkite, kad ventiliacijos angos nėra uždengtos.
- Venkite ilgalaikio durelių atidarymo, nes į šaldytuvą patenkantis šiltas oras gali sukelti apledėjimą, kuris padidins energijos suvartojimą. Įsitikinkite, kad jokie daiktai netrukdo durelių uždarymui.
- Įsitikinkite, kad durelių tarpiklis yra švarus, be įtrūkimų arba plyšių.
- Greitai gendantį maistą (su trumpu tinkamumo vartoti terminu, pavyzdžiui, virta mėsa), sudėkite į šaldytuvo vėsiausią dalį. Salotų skyrius yra šiltesnė jūsų šaldytuvo vieta, skirta daržovėms, salotoms, vaisiams ir t.t. (žiūr. "Įtaiso aprašymas " 2 puslapi).
- Neperkraukite šaldytovo: tame cirkuliuojantis ausinimo oras gali būti užblokuotas, todėl gali susidaryti šilto oro intarpai.
- Ar karštą maistą galima dėti į šaldytuvą? Pirmiausia leiskite jam atvėsti.

3.6. Elektros tiekimo nutraukimo atveju

Jei nėra elektros, laikykite dureles uždarytatas. Kai bus atnaujintas elektros tiekimas, įtaisas pradės veikti. Nustatyta temperatūra bus pasiekipta per tam tikrą laiką. Patikrinkite laikomo maisto ir skysčių būklę.

4 skyrius. Priežiūra

Prieš vykdant bet kuriuos priežiūros arba valymo darbus įtaisą ATJUNKITE IŠ ELEKTROS TINKLO.

Elektros prijungimą arba įtaiso priežiūrą gali vykdyti tiktai sertifikuotas elektrikas arba atitinkamai apmokytas asmuo. Įtaiso remontą arba priežiūrą gali vykdyti įgaliotasis aptarnavimo centras. Remontui galima naudoti tiktai originalias atsargines dalis.

4.1. Vidaus valymas

Įtaiso vidų ir reikmenis išplaukite šiltu vandeniu su gerama soda (5 ml į 0.5 litro vandens). Kruopščiai nuplaukite ir nusausinkite. Nenaudokite valymo priemonių, abrazyvinių miltelių, stipriai kvepiančių priemonių, poliravimo vaško arba valymo priemonių, kurių sudėtyje yra baliklių arba spirito.

4.2. Išorės valymas

Šaldytuvo išorinę pusę plaukite šiltu, muilinu vandeniu. NENAUDOKITE abrazyvinių produktų, nes juose gali būti aštrių dalelių, todėl valymo metu būkite atsargūs. Vieną ar du kartus nuo įtaiso užnugario ir kompresoriaus šepečiu arba dulkių siurbliu nuvalykite dulkes, nes susikaupusios dulkės veikia įtaiso produktyvumą ir padidina energijos suvartojimą.

4.3. Atitirpdinimas

Šaldiklio atitirpdinimas vyksta automatiškai. Nežiūrint to, šaldiklį reguliariai būtina atitirpdinti. Jeigu apledėjimas šaldiklyje viršija 3-5 mm, išimkite jo turinį ir išjunkite įtaisą, atidarykite dureles ir leiskite ledui ištirpti. Sušaldytus produktus sudėkite į šaldytiems produktams skirtus maišelius arba įvyniokite juos į storą laikraščių sluoksnį. **Ledo nugremžimui nenaudokite aštrių daikty!** Nuvalykite ir nusausinkite vidinę pusę, uždarykite dureles ir ijjunkite įtaiso maitinimą. Kai bus atnaujintas elektros tiekimas, įtaisas pradės veikti. Nustatyta temperatūra bus pasiekta per tam tikrą laiką.

4.4. Jei įtaisas nenaudojamas

Jei įtaisas ilgalaikiai nenaudojamas, išimkite jo turinį, išjunkite iš elektros tinklo ir ji išvalykite. Dureles palikite atviras iki momento, kai atnaujinsite įtaiso naudojimą.

4.5. Vidinio apšvietimo keitimas.

- Išjunkite įtaiso maitinimą.
- Nuimkite lempos plastmasinį apdangalą.
- Iš lempos laikiklio išimkite lemputę.
- Lemputę pakeiskite atitinkamo galingumo lempute (10 W).

Uždėkite apdangalą ir vėl įjunkite įtaisą.

4.6. Ką daryti, jeigu kilo problemų?

Įtaisas neturi maitinimo:

- Patikrinkite, ar nėra elektros tiekimo nutraukimo.
- Patikrinkite, ar elektros rozetėje /įtaise yra įtampa.
- Patikrinkite kištuko saugiklį (jis turi būti 13 A).
- Patikrinkite, ar termostatas yra nustatytas į 1 padėtį arba aukštesnę padėtį (žiūr. 3.2 punktą).

Kompresorius veikia nerpertraukiamai:

- Ar durelės gerai uždarytos?
- Ar ką tik į įtaisą buvo sudėtas didelis kiekis maisto produktu? - jeigu taip, tuomet leiskite atsinaujinti vidinei temperatūrai.
- Ar įtaiso durelės buvo dažnai atidaromos? - jeigu taip, tuomet leiskite atsinaujinti vidinei temperatūrai.
- Įsitikinkite, kad termostato reguliatorius nėra nustatytas į maksimalią padėtį.

Vyksta pernelyg gausus šerkšno /ledo susikaupimas:

- Įsitikinkite, kad durelės tinkamai uždarytos.
- Įsitikinkite, kad durelių tarpiklis yra švarus ir yra tinkamas sandarinimas.
- Įsitikinkite, kad termostato reguliatorius nėra nustatytas į maksimalią padėtį.

Įtaisas kelia triukšmą:

- Vadovaukitės 3.4 punktu "Normalaus veikimo garsai"
- Įsitikinkite, kad įtaisas yra tinkamai sumontuotas (žiūr. 1 skyrių).

Jei įvykdžius aukščiau išvardintus patikrinimus veikimo problemų nepavyko pašalinti, susisiekite su savo mažmeniniu prekybininku.

Draudimas

! Bet kuri produktui taikoma garantija netaikoma šaldytuvo /šaldiklio turiniui!

Bet kuris reikalavimas dėl nuostolių, pažeidimų, tiesioginių ar susijusių išlaidų, išskirtinai, maisto produktų netekimo arba bet kurių kitų produktų netekimo arba sugadinimo nebus nagrinėjamas. Rekomenduojame reguliariai tikrinti šaldytuvo /šaldiklio tinkamą veikimą, nes veikimo pablogėjimas, po kurio seka gedimas, arba atsitiktinio įtaisų, saugiklių, šakutės arba visuomeninio elektros tinklo gedimų atveju gali būti taikomas standartinis namų draudimas arba papildomas draudimo padengimas. Sužinokite savo draudimo paslaugų teikėją.

Svarbi pastaba:

Šis įtaisas suženklintas pagal Europos direktyvą 2002/96/EK dėl elektros ir elektroninių įrengimų atliekų (WEEE). Užtikrinkite, kad produktas bus tinkamai utilizuotas, taip Jūs padėsite išvengti neigiamo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai, kuris gali kilti, neteisingai utilizuojant šio produkto atliekas.



Ant produkto arba pridėtuose dokumentuose atvaizduotas simbolis - skersai perbraukta atliekų talpa - nurodo, kad įtaiso negalima utilizuoti kaip buities atliekas. Produktą būtina nugabenti priėmimo į specializuotą elektros ir elektroninių įrengimų perdirbimo punktą.

Utilizaciją būtina vykdyti pagal vietines atliekų utilizavimo taisykles. Detalizuota informacija apie produkto perdirbimą, atnaujinimą ir antrinį perdirbimą prieinama Jūsų vietinėje savivaldybėje, namų ūkio atliekų surinkimo tarnyboje arba pas mažmeninį prekybininką, kur jisigijote produktą. Mes nuolat tobuliname mūsų produktus mūsų klientų naudai. Todėl pasiliekame teisę be išankstinio perspėjimo bet kuriuo metu vykdyti produkto pakeitimus.

SAUGA



ĮSPĖJIMAS!

Su dangčio nuėmimu susiję techninio aptarnavimo arba remonto darbai yra pavojingi, juos turi atlikti sankcionaluotas techninio aptarnavimo personalas. Kad išvengtumėte elektros srovės smūgio pavojaus, nemieginkite taisyti šio prietaiso patys.

Patarimai saugumui

Šaldytuvui/šaldymo kamerai atitirpinti nenaudokite elektrinių prietaisų, pvz., plaukų džiovintuvo arba šildytuvo.

Žemoje temperatūroje gali įvykti nuotekis iš talpyklų, pripildytų degių dujų ar skysčių.

Šaldytuve/šaldymo kameroje nelaikykite jokių talpyklų, pripildytų degių medžiagų, pavyzdžiui, aerozolių flakonų, ugnies gesinimo medžiagų pripildytų rezervuarų ir pan.

Nelaikykite gazuotų gėrimų šaldymo kameroje.

Valgant ką tik iš šaldymo kameros išimtus ledus, galimas nušalimas.

Neimkite iš šaldytuvo/šaldymo kameros maisto drēgnomis ar šlapiomis rankomis, nes tai gali sukelti nušalimą. I šaldymo kamerą nedėkite butelių ar skardinių su skysčiais, nes užšalus turiniui, jos gali įtrūkti.

Būtina atsižvelgti į gamintojo rekomenduojamą saugojimo terminą. Žr. atitinkamas instrukcijas.

Neleiskite vaikams liesti valdymo įtaisų arba žaisti su šaldytuvu/šaldymo kamera. Šaldytuvas/šaldymo kamera yra sunki. Neškite atsargiai.

Pavojinga keisti gaminio specifikaciją arba mèginti ji kaip nors modifikuoti.

Šaldytuve/šaldymo kameroje nelaikykite degių dujų ar skysčių.

Pažeidus maitinimo kabeli, siekiant išvengti pavojaus rizikos, ji turi pakeisti gamintojas, jo techninio aptarnavimo agentas arba panašūs kvalifikuoti asmenys.

Šiuo prietaisu galima naudotis vaikams nuo 8 metų arba jų tèvams ir asmenims su ribotomis fizinèmis galimybèmis, jutimo organu arba psichikos sutrikimais bei patirties ir žinių neturintys asmenys, jeigu jie yra prižiùrimi arba apmokyti saugiai naudotis prietaisu ir supranta galimus pavoju. Vaikams negalima žaisti su šiuo prietaisu. Vaikams be suaugusiųjų priežiùros negalima valyti prietaiso ir atlkti jo tvarkymo darbų.

Šis prietaisas skirtas naudoti namu ùkyje ir panašiomis sàlygomis, pavyzdžiui:

- personalo virtuvèse parduotuvèse, biuruose ir kitose darbo vietose;
- kaimo sodybose, klientu reikmëms viešbučiuose, moteliuose ir kitose apgyvendinimo vietose;
- nakvynës namu tipo įstaigose;
- visuomeninio maitinimo ir panašiose mažmeninës prekybos vietose.

Neuždenkite ventiliaciiniu angu prietaiso korpuose ir jàmontuotoje struktûroje.

Nenaudokite mechaniniu ïrankiu ir kitu priemoni atitirpinimo procesui paspartinti, kuriu nerekomenduoja gamintojas.

Negadinkite šaldymo agento cirkuliacijos kontûro.

Prietaiso maisto produktu skyriuose nenaudokite elektros prietaisù, išskyrus gamintojo rekomenduojamus.

Nelaikykite prietaise sprogių medžiagų, pavyzdžiui, aerozolio flakonų, kuriuose yra suslėgtu degių medžiagų.

Utilizacija

Seni prietaisai turi tam tikrą likutinę vertę. Aplinkai saugus utilizacijos metodas gali padėti išgauti ir dar kartą panaudoti vertingas žaliavas. Įrenginyje naudojamam šaldymo agentui ir izoliacinei medžiagai būtina taikyti ypatingas utilizacijos procedūras. Užtirkinkite, kad iki utilizacijos nebūtų sugadintas nė vienas iš prietaiso gale esančių vamzdelių. Naujausią informaciją apie jūsų įsigytą prietaiso ir pakuočės utilizacijos galimybes galite gauti vietos savivaldybėje.

Užraktas

Jeigu jūsų įsigytame šaldytuve/šaldymo kameroje yra užraktas, skirtas apsaugoti vaikus nuo patekimo į prietaiso vidų, saugokite raktą nuo vaikų. Be to, tokį prietaisą būtina utilizuoti, pašalinus užraktą.

C?6F?! HS&